

## المبادئ الموجهة للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية في مجال تنظيم الأسرة والمتطلبات التشريعية ومتطلبات السياسة للولايات المتحدة

### القيود على دعم الإجهاضات

منذ سن تشريع في عام 1973، مُنع المتلقون لمساعدة من الولايات المتحدة في مجال تنظيم الأسرة قانونياً من دعم الإجهاض كوسيلة لتنظيم الأسرة باستعمال أموال أمريكية. وتولي الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية أولوية لمنع الإجهاضات عن طريق استعمال تنظيم الأسرة للحفاظ على حياة النساء اللواتي يعانين من مضاعفات ناشئة عن إجهاض غير آمن، ووصل أولئك النساء بتنظيم طوعي للأسرة وبخدمات أخرى في مجال الصحة الإنجابية، كلها تساعد في منع إجهاضات لاحقة.

### تعديل هيلمز

لا يجوز استعمال أموال المساعدة الخارجية للإنفاق على إجراء الإجهاض كوسيلة لتنظيم الأسرة أو لتحفيز أو إكراه أي شخص لممارسة الإجهاضات.

المصدر: القسم 104 (و) من قانون المساعدة الخارجية لعام 1961، كما عُدل؛ قوانين اعتمادات العمليات الخارجية السنوية.

### تعديل ليهي

إن المصطلح "يحفز"، في سياق المساعدة في مجال تنظيم الأسرة، يجب أن لا يفسر وفقاً للقانون المحلي بمنع تقديم معلومة أو مشورة عن كافة خيارات الحمل.

المصدر: قوانين اعتمادات العمليات الخارجية السنوية.

### تعديل سيلجاندر

لا يجوز استعمال أموال المساعدة الخارجية لكسب التأييد للإجهاض أو لمعارضته.

المصدر: قانون الاعتمادات للسنة المالية 2006، العنوان الثاني، "صندوق برامج بقاء وصحة الطفل" و/أو العنوان الخامس، القسم 518.

### تعديل بايدن

لا يجوز استعمال أموال المساعدة الخارجية لتمويل أي بحث في مجال حيوي- طبي يتعلق كلياً أو جزئياً بطرق أو بإجراء الإجهاضات أو بالتعقيم غير الطوعي كوسيلة لتنظيم الأسرة.

المصدر: القسم 104 (و) من قانون المساعدة الخارجية لعام 1961، كما عُدل؛ قوانين اعتمادات العمليات الخارجية السنوية.

### إلغاء سياسة مكسيكو سيتي

في 23 كانون الثاني 2009، ألغى الرئيس أوباما سياسة مكسيكو سيتي التي كانت تتطلب من المنظمات غير الحكومية الأجنبية أن تتعهد أنها لن تقوم بإجراء الإجهاض أو الترويج له كوسيلة لتنظيم الأسرة باستعمال أموال من أي مصدر كشرط لحصولها على مساعدة في مجال تنظيم الأسرة من الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية. كانت سياسة مكسيكو سيتي سارية المفعول من عام 1985 إلى 1993 عندما ألغها الرئيس كلينتون. قام الرئيس بوش بإحياء العمل بهذه السياسة عام 2001 وظلت نافذة منذ ذلك الحين. وبالغائه لهذه السياسة، يكون الرئيس أوباما قد وجه الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية إلى القيام بإلغاء فوري لشروطها من المنح الحالية، وإبلاغ الذين يتلقون منحاً حالياً بأسرع وقت ممكن بأن هذه الشروط قد تم إلغاؤها، وبالتوقف الفوري عن وضع هذه الشروط في المنح المستقبلية.

- مذكرة إلى مدير الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية [PDF, 20KB]
- تصريح الرئيس باراك أوباما بإلغاء سياسة مكسيكو ستي في 2009\1\23 [PDF, 21KB]
- تصريح وزيرة الخارجية هيلاري رودهام كلينتون عن إبطال العمل بسياسة مكسيكو ستي في 2009\1\23 [PDF, 28KB]
- تصريح الرئيس أوباما في ذكرى رو ضد ويد في 2009\1\22 [PDF, 17KB]

تم تحديثها آخر مرة في: 2009\12\29